LCIE

Etablissement de Moirans

170, rue de Chatagnon 38430 Moirans

RCS Grenoble 408 363 174

Tél.: +33 4 76 07 36 36 Fax: +33 4 76 55 90 88



Rapport d'essai / Test report

N° 275414-R3-E

JDE: 110612

DELIVRE A / ISSUED TO

: SOLEM

ZAE LA PLAINE 5 rue Georges Besse

34830 CLAPIERS - FRANCE

Objet / Subject

: Essais de compatibilité électromagnétique conformément aux normes

FCC CFR 47 Part 15, Subpart B et C.

Electromagnetic compatibility tests according to the standards

FCC CFR 47 Part 15, Subpart B and C

Matériel testé / Apparatus under test :

Produit / Product

RF WATERING SYSTEM

Marque / Trade mark

RAIN BIRD

Constructeur / Manufacturer

SOLEM

Type / Model

TBOSII-SRRUS

N° de série / serial number

FCCID

YWW-TBOS2SRRUS1

Date des essais / Test date

: Du 1er au 14 Décembre 2011 / From December 01st to 14th, 2011

Lieu d'essai / Test location

Ecrit par / Written by, Anthony MERLIN

: LCIE SUD-EST

ZI Centr'Alp - 170 rue de Chatagnon

38430 MOIRANS - FRANCE

Test réalisé par / Test performed by

: Anthony MERLIN / Nicolas BILLAUD

Ce document comporte / Composition of document : 28 pages.

MOIRANS, LE 9 JANVIER 2012 / JANUARY 9TH, 2012

Approuvé par Approved by,

Jacques LORQUIN

La reproduction de ce document n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Toute reproduction partielle ou toute insertion de résultats dans un texte d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable et formel du CIE/ Ce document résulte d'essais effectués sur un spécimen, un échantillon ou une éprouvette. Il ne préjuge pas de la conformité de l'ensemble des produits fabriqués à l'objet essayé. Sauf indication contraire, la décision de conformité prend en compte l'incertitude de mesures. Il ne préjuge en aucun cas d'une décision de certification.

This document shall not be reproduced, except in full, without t he written approval of the LCIE. This document contains results related only to the item tested. It does not imply the conformity of the whole production to the item tested. Unless otherwise specified; the decision of conformity takes into account the uncertainty of measures. This document does not anticipate any certification decision.

LCIE

33, av du Général Leclerc

BP 8 92266 Fontenay-aux-Roses cedex

Tél: +33 1 40 95 60 60 Fax: +33 1 40 95 86 56 Société par Actions Simplifiée

contact@lcie.fr

au capital de 15 745 984 € RCS Nanterre B 408 363 174

France

www.lcie.fr

www.lcie.com



Page : 2 / 28

	SUMMARY	
1.	TEST PROGRAM	3
2.	SYSTEM TEST CONFIGURATION	4
3.	CONDUCTED EMISSION DATA	6
4.	RADIATED EMISSION DATA	9
5.	BANDWIDTH (15.247)	13
6.	MAXIMUM PEAK OUTPUT POWER (15.247)	15
7.	BAND EDGE MEASUREMENT (15.247)	17
8.	POWER SPECTRAL DENSITY (15.247)	20
9.	ANNEX 1 (GRAPHS)	22
10.	TEST EQUIPMENT LIST	27
11.	UNCERTAINTIES CHART	28



Page: 3 / 28

1. TEST PROGRAM

Standard: - FCC Part 15, Subpart C 15.247

- ANSI C63.4 (2003)

EMISSION TEST	LIMITS			RESULTS (Comments)		
Limits for conducted disturbance at mains ports	Frequency	Quasi-peak value (dBµV)	Average value (dBµV)	PASS**		
150kHz-30MHz	150-500kHz	66 to 56	56 to 46			
	0.5-5MHz	56	46			
	5-30MHz 60 50					
Radiated emissions 9kHz-30MHz	Measure at 300m 9kHz-490kHz : 67.6dBμV/m /F(kHz) Measure at 30m 490kHz-1.705MHz : 87.6dBμV/m /F(kHz) 1.705MHz-30MHz : 29.5 dBμV/m			PASS		
Radiated emissions 30MHz-10GHz*	Measure at 3m 30MHz-88MHz : 40 dBμV/m 88MHz-216MHz : 43.5 dBμV/m 216MHz-960MHz : 46.0 dBμV/m Above 960MHz : 54.0 dBμV/m			PASS		
Bandwidth 6dB 15.247 (a) (2)	At least 500kHz			PASS		
Maximum Peak Output Power 15.247 (b)	Limit: 30dBm Conducted or	Radiated measure	ement	PASS		
Band Edge Measurement 15.247 (d)	Limit: -20dBc or Radiated emissions limits in restricted bands			PASS		
Power spectral Density 15.247 (e)	Limit: 8dBm/	3kHz		PASS		

^{*§15.33:} The highest internal source of a testing device is defined like more the highest frequency generated or used in the testing device or on which the testing device works or agrees.

⁻ If the highest frequency of the internal sources of the testing device is lower than 108 MHz, measurement must be only performed until 1GHz.

⁻ If the highest frequency of the internal sources of the testing device ranges between 108 MHz and 500 MHz, measurement must be only performed until 2GHz.

⁻ If the highest frequency of the internal sources of the testing device ranges between 500 MHz and 1 GHz, measurement must be only performed until 5GHz.

If the highest frequency of the internal sources of the testing device is above 1 GHz, measurement must be only performed until 5 times the highest frequency or 40 GHz, while taking smallest of both.

^{**:} Conducted emission test is the same results that old version of EUT, because there is none modification hardware just add of channel by software.



Page: 4 / 28

2. SYSTEM TEST CONFIGURATION

2.1. JUSTIFICATION

The system was configured for testing in a typical fashion (as a customer would normally use it).

2.2. HARDWARE IDENTIFICATION

Equipment under test (EUT):

TBOSII-SRRUS Serial number: 9

- Internal max frequencies: 32MHz

• Input/output:

- 1 x Power supply, 2 wires unshielded, 12VAC

• Auxiliaries used for testing:

- None

• I/O cables used for testing:

- 2 x wires unshielded, length: 2m

• Equipment information:

- External antenna connector: NO, special EUT with connector for conducted tests.
- Radiated fundamental frequency band: [915.5-926.5]MHz, twelve channel
- Antenna type: Integral
- Stand By mode: Yes
- Normal power source: 12VAC and internal lead battery 6VDC.
- Modulation Type: FSK +/- 140kHzModulation Technology: DSSS
- Transfer rate: 38400 bps
- Maximum Antenna Gain: 0 dBi



Page: 5 / 28

2.3. **EUT CONFIGURATION**

- A special configuration of the EUT permits:
 Permanent emission of the carrier frequency with modulation
 Permanent emission of the carrier frequency without modulation
- Permanent reception of the carrier frequency
- Carrier frequency OFF

- TX mode
- TX mode
- RX mode
- Standby mode

2.4. **EQUIPMENT MODIFICATIONS**

None

2.5. SPECIAL ACCESSORIES



Page: 6 / 28

3. CONDUCTED EMISSION DATA

3.1. CLIMATIC CONDITIONS

Date of test : June 8th, 2011 Test performed by : Nathalie GAGNAIRE

Atmospheric pressure : 985mB Relative humidity : 50% Ambient temperature : 24℃

3.2. SETUP FOR CONDUCTED EMISSIONS MEASUREMENT

The product has been tested according to ANSI C63.4-(2003) and FCC Part 15 subpart B and C.

The product has been tested with 12VDC power line voltage (None power supply with EUT), worst case performed, and compared to the FCC Part 15 subpart B §15.107 and C §15.207 limits. Measurement bandwidth was 9kHz from 150 kHz to 30 MHz.

Measurement is made with a Rohde & Schwarz ESU8 receiver in peak mode. This was followed by a Quasi-Peak, i.e. CISPR measurement for any strong signal. If the average limit is met when using a Quasi-Peak detector, the EUT shall be deemed to meet both limits and measurement with the average detector is unnecessary. The LISN (measure) is 50Ω / 50μ H.

The Peak data are shown on plots in annex 1. Quasi-Peak and Average measurements are detailed in a table with frequencies and levels measured.

Interconnecting cables and equipment's were moved to position that maximized emission. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown on the following page.

3.3. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION



Page: 7 / 28

3.4. TEST SETUP

The EUT is placed on the ground reference plane, at 80cm from the LISN. The distance between the EUT and the vertical ground plane is 40cm.

Auxiliaries are powered by another LISN.

The cable has been shorted to 1meter length. The EUT is powered trough the LISN (measure).



Conducted emission test setup



Page: 8 / 28

3.5. TEST SEQUENCE AND RESULTS

Measurements are performed on the phase (L1) and neutral (N) of power line voltage. Graphs are obtained in PEAK detection.

Measures are also performed in Quasi-Peak and Average for any strong signal.

Measure on +12VDC: graph Emc#1 (see annex 1)
Measure on 0VDC: graph Emc#2 (see annex 1)

RESULT: PASS



Page: 9 / 28

4. **RADIATED EMISSION DATA**

4.1. **CLIMATIC CONDITIONS**

: A.MERLIN / N.BILLAUD : December 01st, 2011 and Test performed by Date of test

December 06th, 2011 Ambient temperature : 24.1C 21.9℃

Relative humidity : 30% 33%

4.2. **TEST SETUP**

The installation of EUT is identical for pre-characterization measurement in a 3 meters semi anechoic chamber and for measures on a 10 meters Open site.









4.3. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

None

4.4. TEST SEQUENCE AND RESULTS

4.4.1. Pre-characterization at 3 meters [9kHz-30MHz]

A pre-scan of all the setup has been performed in a 3 meters semi anechoic chamber.

The distance between EUT and antenna is 3 meters. For Pre-characterization, the loop antenna was rotated during the test for maximized the emission measurement. Measurement performed on 3 axis of EUT. Frequency band investigated is 9kHz to 30MHz.

The pre-characterization graphs are obtained in PEAK detection.

See graph for 9kHz-30MHz band:

Emr#1

(See annex 1)

Page: 10 / 28

4.4.2. Pre-characterization [30MHz-12GHz]

For frequency band 30MHz to 1GHz, a pre-scan of all the setup has been performed in a 3 meters semi anechoic chamber.

The distance between EUT and antenna is 3 meters. Test is performed in horizontal (H) and vertical (V) polarization with a log-periodic antenna. The EUT is being rotated on 360° and on 3 axis during the measurement. The precharacterization graphs are obtained in PEAK detection.

For frequency band 1GHz to 12GHz, a search is performed in the semi-anechoic chamber in order to determine frequencies radiated by the EUT.

See graphs for 30MHz-1GHz:

H polarization Emr#2 (See annex 1)
V polarization Emr#3 (See annex 1)

4.4.3. Characterization on 10 meters open site below 30 MHz

The product has been tested according to ANSI C63.4 (2003), FCC part 15 subpart C. Radiated Emissions were measured on an open area test site. A description of the facility is on file with the FCC.

The product has been tested at a distance of **10 meters** from the antenna and compared to the FCC part 15 subpart C §15.109 limits and C §15.209.

Antenna height was 1m for both horizontal and vertical polarization.

Antenna was rotated around its vertical axis.

Continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurement performed on 3 axis of EUT. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown in following tables.

	Frequency (MHz)	QPeak Limit (dBμV/m) @ 30m		Qpeak-Limit (Margin dB)	Turntable Angle (deg)	Ant. Pol./ Angle (deg)	Tot Corr (dB)
--	--------------------	----------------------------------	--	----------------------------	-----------------------------	---------------------------	------------------

^{*:} Measure have been done at 10m distance and corrected according to requirements of 15.209.e) (M@30m = M@10m-19.1dB)



Page: 11 / 28

4.4.4. Characterization on 10 meters open site from 30MHz to 12GHz

The product has been tested at a distance of **10 meters** from the antenna and compared to the FCC part 15 subpart B §15.109 limits and C §15.209 limits. Measurement bandwidth was 120kHz from 30 MHz to 1GHz and 1MHz from 1GHz to 12GHz.

Antenna height search was performed from 1m to 4m for both horizontal and vertical polarization. Continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurement performed on 3 axis of EUT. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown on clause 3.2

Worst case final data result:

No	Frequency (MHz)			Qpeak-Limit (Margin, dB)		Pol	Hgt (cm)	Tot Corr (dB)	Comments
1	358.760	46.0	33.6	-12.4	315	V	150	17.8	

^{*:} Measure have been done at 10m distance and corrected according to requirements of 15.209.e) (M@3m = M@10m+10.5dB)

Frequency band 1GHz to 12GHz

Measurements are performed using a PEAK and Average detection. (RBW = 1MHz)

Carrier frequency: 915.5MHz

N°	Frequency (GHz)	Limite Peak (dBµV/m)	Mesure Peak (dBµV/m)	Margin (Mes-Lim) (dB)	Limite Average (dBµV/m)	Mesure Average (dBµV/m)	Margin (Mes- Lim) (dB)	Angle Table (deg)	Pol Ant.	Ht Ant. (cm)	Correc. Factor (dB)	AXIS
1	1831.00	74.00	48.75	-25.25	54.00	OORB	OORB	180	V	100	-3.50	Z
2	2746.50	74.00	57.42	-16.58	54.00	53.49	-0.51	180	V	100	-0.90	Z
3	3662.00	74.00	53.00	-21.00	54.00	44.38	-9.62	180	V	100	1.10	Z
4	4577.50	74.00	52.83	-21.17	54.00	37.25	-16.75	180	Н	100	2.50	Z
5	5493.00	74.00	55.00	-19.00	54.00	OORB	OORB	180	Н	100	5.40	Z
6	6408.50	74.00	59.18	-14.82	54.00	OORB	OORB	180	Н	100	5.80	Z

OORB: Out Of Restricted Band

Carrier frequency: 921.5MHz

N°	Frequency (GHz)	Limite Peak (dBµV/m)	Mesure Peak (dBµV/m)	Margin (Mes-Lim) (dB)	Limite Average (dBµV/m)	Mesure Average (dBµV/m)	Margin (Mes- Lim) (dB)	Angle Table (deg)	Pol Ant.	Ht Ant. (cm)	Correc. Factor (dB)	AXIS
1	1843.00	74.00	50.61	-23.39	54.00	OORB	OORB	180	V	100	-3.40	Z
2	2764.50	74.00	56.47	-17.53	54.00	52.60	-1.40	180	V	100	-0.80	Z
3	3686.00	74.00	53.50	-20.50	54.00	44.47	-9.53	180	V	100	1.60	Z
4	4607.50	74.00	51.70	-22.30	54.00	38.97	-15.03	230	Н	100	2.50	Z
5	5529.00	74.00	54.66	-19.34	54.00	OORB	OORB	0	Н	100	5.40	Z
6	6450.50	74.00	57.64	-16.36	54.00	OORB	OORB	0	Н	100	5.80	Z

OORB: Out Of Restricted Band



Page: 12 / 28

Carrier frequency: 926.5MHz

N°	Frequency (GHz)	Limite Peak (dBµV/m)	Mesure Peak (dBµV/m)	Margin (Mes-Lim) (dB)	Limite Average (dBµV/m)	Mesure Average (dBµV/m)	Margin (Mes- Lim) (dB)	Angle Table (deg)	Pol Ant.	Ht Ant. (cm)	Correc. Factor (dB)	AXIS
1	1853.00	74.00	51.84	-22.16	54.00	OORB	OORB	0	V	100	-3.30	Z
2	2779.50	74.00	56.52	-17.48	54.00	52.71	-1.29	180	V	100	-0.80	Z
3	3706.00	74.00	53.35	-20.65	54.00	44.87	-9.13	180	V	100	1.60	Z
4	4632.50	74.00	51.48	-22.52	54.00	39.19	-14.81	230	Н	100	2.50	Z
5	5559.00	74.00	55.03	-18.97	54.00	OORB	OORB	180	Н	100	5.40	Z
6	6485.50	74.00	56.63	-17.37	54.00	OORB	OORB	180	Н	100	5.80	Z

OORB: Out Of Restricted Band

Note: Measures have been done at 3m distance.

RESULTS: PASS

4.5. FIELD STRENGTH CALCULATION

The field strength is calculated by adding the Antenna Factor and Cable Factor, and subtracting the Amplifier Gain (if any) from the measured reading. The basic equation with a sample calculation is as follow:

FS = RA + AF + CF - AG

Where FS = Field Strength

RA = Receiver Amplitude AF = Antenna Factor CF = Cable Factor AG = Amplifier Gain

Assume a receiver reading of 52.5dBµV is obtained. The antenna factor of 7.4 and a cable factor of 1.1 are added. The amplifier gain of 29dB is subtracted, giving a field strength of 32 dBµV/m.

 $FS = 52.5 + 7.4 + 1.1 - 29 = 32 dB\mu V/m$

The 32 dB μ V/m value can be mathematically converted to its corresponding level in μ V/m.

Level in μ V/m = Common Antilogarithm [(32dB μ V/m)/20] = 39.8 μ V/m.



Page: 13 / 28

5. BANDWIDTH (15.247)

5.1. TEST CONDITIONS

Test performed by : A.MERLIN / N.BILLAUD Date of test : December 09th, 2011

Ambient temperature : 24.0℃ Relative humidity : 32% Atmospheric pressure : 996mb

5.2. LIMIT

The 6 dB bandwidth must be greater than 500 kHz.

5.3. SETUP

Conducted measurement:

The EUT is turned ON and connected to measurement instrument; the center frequency of the spectrum analyzer is set to the fundamental frequency and using 100kHz RBW and VBW>RBW, the span greater than RBW.

The captured power is measured and recorded; the measurement is repeated until all frequencies required were complete.

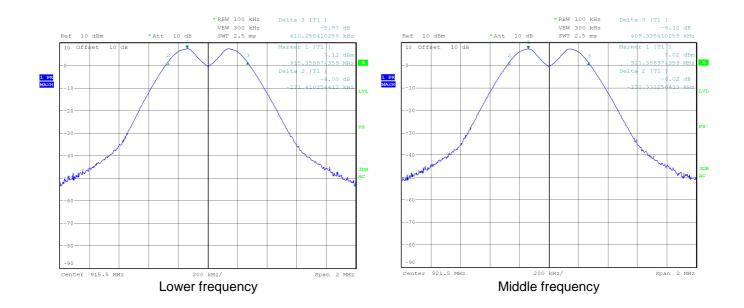
5.4. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

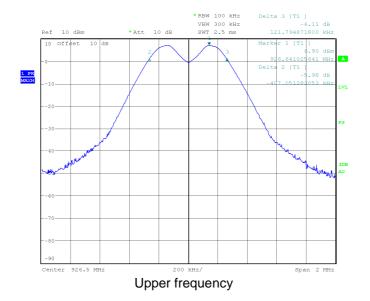


Page: 14 / 28

5.5. RESULTS

Channel	6dB	PASS
Frequency	Bandwidth	1
(MHz)	(kHz)	FAIL
915.500	541	PASS
921.500	541	PASS
926.500	528	PASS







Page: 15 / 28

6. MAXIMUM PEAK OUTPUT POWER (15.247)

6.1. TEST CONDITIONS

Test performed by : A.MERLIN / N.BILLAUD Date of test : December 09th, 2011

Ambient temperature : 24.0℃ Relative humidity : 32% Atmospheric pressure : 996mb

6.2. EQUIPMENT CONFIGURATION

Modulation: FSK

6.3. SETUP

Conducted measurement:

The EUT is turned ON and connected to measurement instrument; the center frequency of the spectrum analyzer is set to the fundamental frequency and using 1MHz RBW and 3MHz VBW (greater than 6dB bandwidth)

The captured power is measured and recorded; the measurement is repeated until all frequencies required were complete.

6.4. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

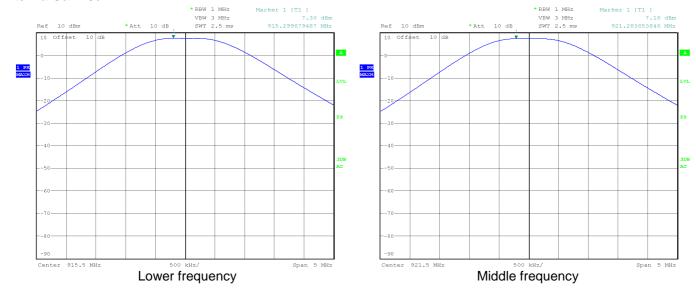


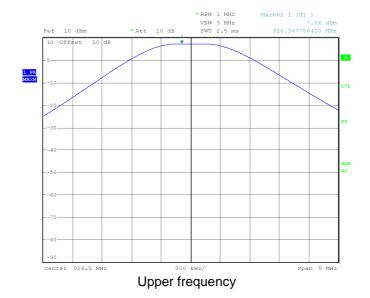
Page: 16 / 28

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 275414-R3-E

Channel	Peak Output	Power	PASS
Frequency	Power	Limit	1
(MHz)	(dBm)	(dBm)	FAIL
915.500	7.3	30	PASS
921.500	7.2	30	PASS
926 500	7.1	30	PASS

Antenna Gain: 0dBi







Page: 17 / 28

7. BAND EDGE MEASUREMENT (15.247)

7.1. TEST CONDITIONS

Test performed by : A.MERLIN / N.BILLAUD Date of test : December 14th, 2011

Ambient temperature : 24.5℃ Relative humidity : 31%

7.2. LIMIT

RF antenna conducted test:

Set RBW = 100 kHz, Video bandwidth (VBW) > RBW, scan up through 10th harmonic. All harmonics/spurs must be at least 20 dB down from the highest emission level within the authorized band as measured with a 100 kHz RBW. Note: If the device complies with the use of power option 2 the attenuation under this paragraph shall be 30 dB instead of 20 dB.

Radiated emission test:

Applies to harmonics/spurs that fall in the restricted bands listed in Section 15.205. The maximum permitted average field strength is listed in Section 15.209. For measurements above 1 GHz, set RBW = 1MHz, VBW = 10 Hz, Sweep: Auto. If the emission is pulsed, modify the unit for continuous operation; use the settings shown above, then correct the reading by subtracting the peak-average correction factor, derived from the appropriate duty cycle calculation. See results in Radiated emissions section before.

7.3. EQUIPMENT CONFIGURATION

Modulation: FSK

Channel frequency: [915.5MHz-926.5]MHz

7.4. SETUP

The EUT is connected to measurement instrument; levels have been corrected to be in compliant with Peak Output Power measurement. The EUT is turn ON; the graphs of the restrict frequency band are recorded with a display line indicating the highest level and other the 20dB offset below to show compliance with 15.247 (d) and 15.205. The emissions in restricted bands are compared to 15.209 limits.

RBW: 100kHz VBW: 300kHz

For measurements below 900MHz the carrier is set on 915.5MHz and for measurements upper than 1.1GHz to 10GHz the carrier is set on 926.5MHz.

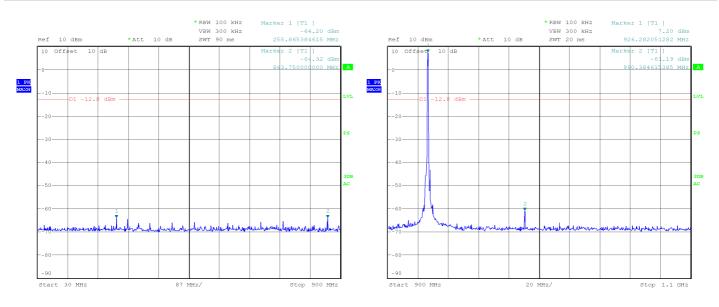
Frequency range measured from 30MHz to 10GHz, no frequency observed above 8GHz.

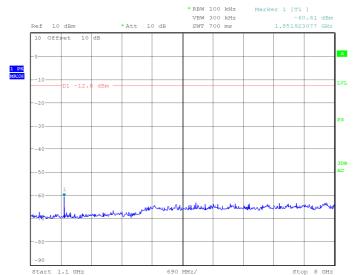
7.5. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION



Page: 18 / 28

7.6. RESULTS







Page: 19 / 28

7.7. MEASUREMENT IN RESTRICTED BAND

No	Frequency (MHz)	QPeak Limit (dBµV/m)	Qpeak * (dBµV/m)	Qpeak-Limit (Margin, dB)	Angle (deg)	Pol	Hgt (cm)	Tot Corr (dB)	Comments
1	255.401	46.0	30.3	-15.7	90	V	150	15.3	
2	981.346	54.0	31.7	-22.3	110	V	250	28.4	

^{*:} Measure have been done at 10m distance and corrected according to requirements of 15.209.e) (M@3m = M@10m+10.5dB)



Page: 20 / 28

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 275414-R3-E

8. Power Spectral Density (15.247)

8.1. TEST CONDITIONS

Test performed by : A.MERLIN / N.BILLAUD Date of test : December 12th, 2011

Ambient temperature : 22.5℃ Relative humidity : 32% Atmospheric pressure : 990mb

8.2. SETUP

Conducted measurement:

The EUT is turned ON and connected to measurement instrument; the center frequency of the spectrum analyzer is set to the fundamental frequency and using 3kHz RBW and VBW>RBW.

The captured power is measured and recorded; the measurement is repeated until all frequencies required were complete.

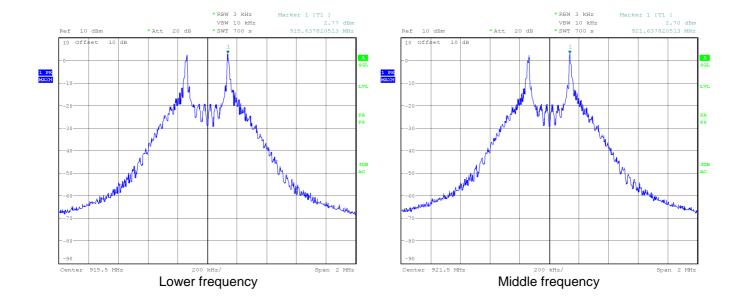
8.3. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

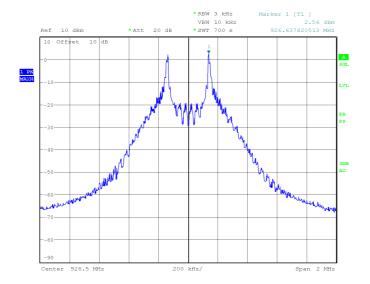


Page: 21 / 28

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 275414-R3-E

Channel Frequency (MHz)	Power Spectral Density (dBm)	PSD Limit (dBm)	PASS / FAIL
915.500	2.8	8	PASS
921.500	2.7	8	PASS
926.500	2.6	8	PASS



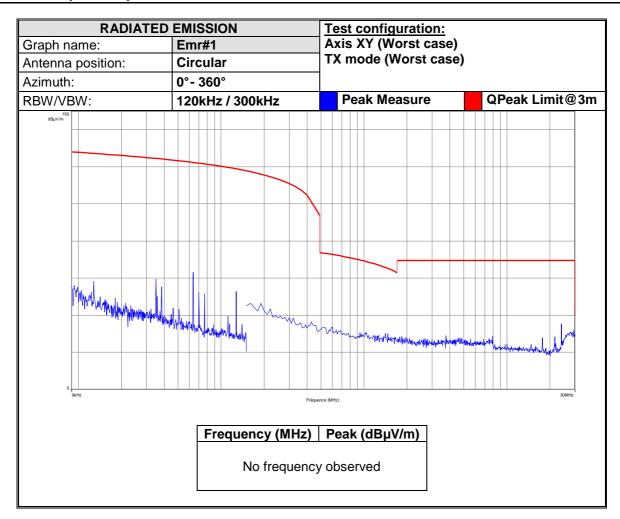


Upper frequency



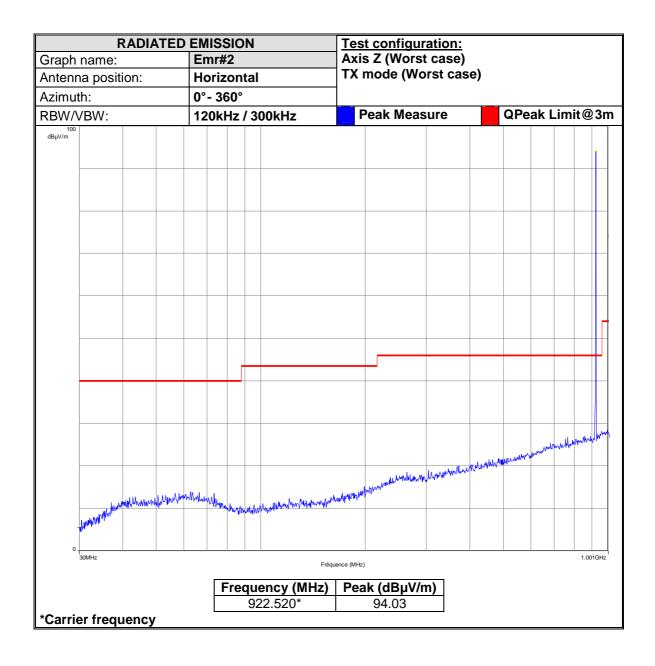
Page: 22 / 28

9. ANNEX 1 (GRAPHS)





Page: 23 / 28





Page: 24 / 28

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 275414-R3-E

RADIATED EMISSION **Test configuration:** Graph name: Emr#3 Axis XY (Worst case) TX mode (Worst case) Antenna position: Vertical Azimuth: 0°-360° **Peak Measure** QPeak Limit@3m RBW/VBW: 120kHz / 300kHz dBµV/m 1.001GHz Fréquence (MHz) Frequency (MHz) Peak (dBµV/m) 358.760

922.240*

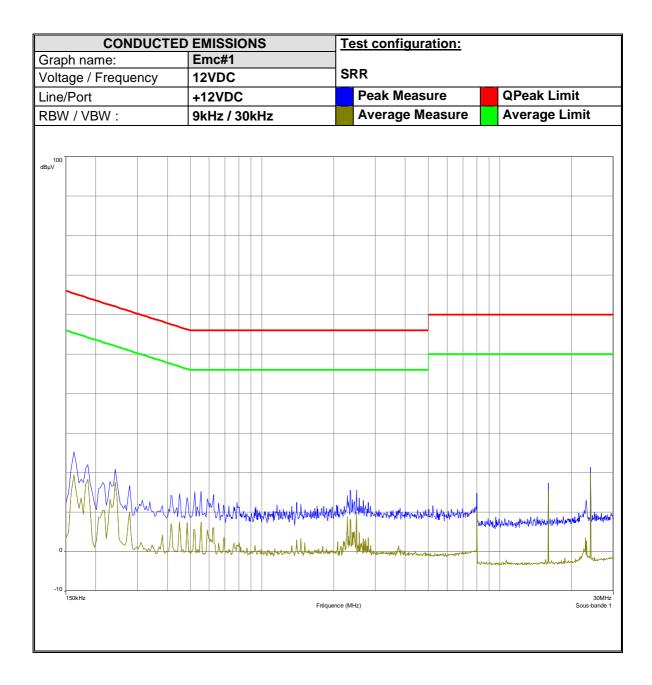
*Carrier frequency

29.7

100.9

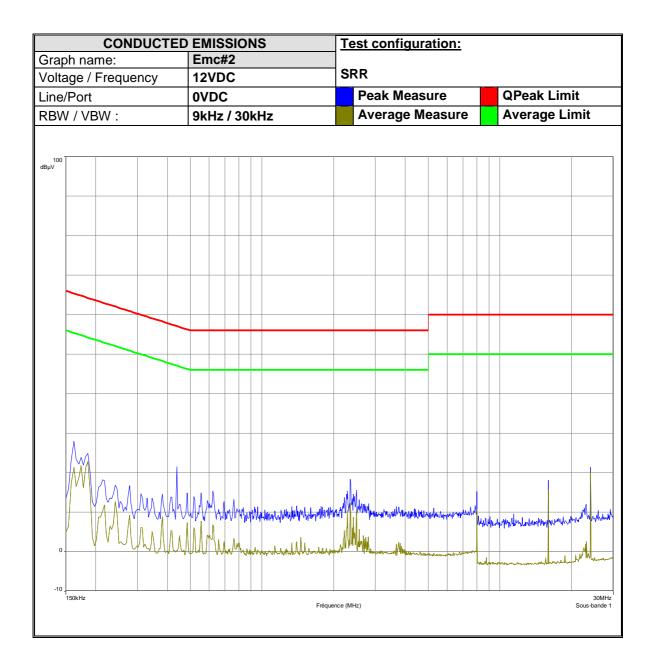


Page: 25 / 28





Page: 26 / 28





Page: 27 / 28

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 275414-R3-E

10. TEST EQUIPMENT LIST

USED	N°LCIE	TYPE	COMPANY	REF
CONDUCTE	D EMISSION DA	TA		
Х	A5329198	Cable	-	_
Х	D3044010	Faraday Cage	RAY PROOF	-
Х	A3169049	Conducted emission comb generator	BARDET	-
Х	C2320123	LISN	RHODE & SCHWARZ	ENV216
X	A2642019	Receiver 20Hz – 8GHz	ROHDE & SCHWARZ	ESU8
X	A4049061	Transient limiter	HEWLETT PACKARD	11947A
RADIATED	EMISSION DATA			
Х	A7085008	Amplifier 0.1MHz – 1300 MHz	HEWLETT PACKARD	8447D
Х	A7102024	Amplifier 8 GHz	HEROTEK	A1080304A
X	A7102026	Amplifier 8-26GHz	ALDETEC	ALS01452
X	C2040051	Antenna Bi-log	CHASE	CBL6111A
Х	C2040052	Antenna Loop	ELECTRO-METRICS	EM-6879
Х	C2040146	Antenna Bi-Log XWing	TESEQ	CBL6144
Х	C2042027	Antenna horn	EMCO	3115
Х	A7122167	Attenuator 10dB 18GHz 2W	JFW	-
Х	A5329038	Cable N/N	-	-
Х	A5329061	Cable	SUCOFLEX	106G
Х	A5329188	Cable OATS (Mast at 10m)	UTIFLEX	-
Х	A5329199	Cable OATS (Mast at 10m)	UTIFLEX	-
Х	A5329207	Cable	UTIFLEX	-
Х	D3044015	Semi-Anechoic chamber #2	SIEPEL	-
Х	D3044016	Semi-Anechoic chamber #1	SIEPEL	-
Х	D3044017	Semi-Anechoic chamber #3	SIEPEL	-
Х	A3169050	Radiated emission comb generator	BARDET	-
Х	A7484035	High Pass (1-15GHz)	WAINRIGHT	WHKX 1.03/15G-10SS
X	F2000409	OATS	-	-
X	A7044055	Power supply DC	TDK	-
X	A2642019	Receiver 20Hz – 8GHz	ROHDE & SCHWARZ	ESU8
X	A4060018	Spectrum Analyzer 9KHz – 26.5GHz	HEWLETT PACKARD	8593E
Х	B4204052	Thermo-hygrometer	HUGER	-
Х	F2000371	Turntable chamber (Cage#3)	ETS Lingren	Model 2165
Х	F2000372	Turntable / Mast controller (OATS)	ETS Lindgren	Model 2066
Х	F2000392	Antenna mast (OATS)	ETS Lindgren	2071-2
X	F2000393	Turntable controller (Cage#2-3)	ETS Lingren	Model 2066
X	F2000403	Turntable (OATS)	ETS Lindgren	Model 2187
X	F2000404	Turntable chamber (Cage#2)	ETS Lingren	Model 2165
X	F2000406	Turntable chamber (Cage#1)	MATURO Gmbh	TT 2.0 SI
X	F2000407	Antenna mast (Cage#1)	MATURO Gmbh	AM 4.0
X	F2000408	Turntable controller (Cage#1)	MATURO Gmbh	Control Unit
BANDWIDT				
Х	A7122167	Attenuator 10dB 18GHz 2W	JFW	-
Х	A5329041	Cable SMA/SMA	-	-
Х	A2642019	Receiver 20Hz – 8GHz	ROHDE & SCHWARZ	ESU8
MAXIMUM F	PEAK OUTPUT P			
Х	A7122167	Attenuator 10dB 18GHz 2W	JFW	-
Х	A5329041	Cable SMA/SMA	-	-
Х	A2642019	Receiver 20Hz – 8GHz	ROHDE & SCHWARZ	ESU8
BANDEDGE	MEASUREMEN			
X	A7122167	Attenuator 10dB 18GHz 2W	JFW	-
Х	A5329041	Cable SMA/SMA	-	-
Х	A2642019	Receiver 20Hz – 8GHz	ROHDE & SCHWARZ	ESU8
POWER SP	ECTRAL DENSIT	Т		
Х	A7122167	Attenuator 10dB 18GHz 2W	JFW	-
Х	A5329041	Cable SMA/SMA	=	-
			ROHDE & SCHWARZ	ESU8



Page: 28 / 28

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 275414-R3-E

11. UNCERTAINTIES CHART

Type de mesure / Kind of measurement	Incertitude élargie laboratoire / Wide uncertainty laboratory (k=2) ± x	Incertitude limite du CISPR / CISPR uncertainty limit ± y
Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau d'énergie Measurement of conducted disturbances in voltage on the power port	3.57 dB	3.6 dB
Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau de télécommunication Measurement of conducted disturbances in voltage on the telecommunication port.	3.28 dB	A l'étude / Under consid.
Mesure des perturbations discontinues conduites en tension Measurement of discontinuous conducted disturbances in voltage	3.47 dB	3.6 dB
Mesure des perturbations conduites en courant Measurement of conducted disturbances in current	2.90 dB	A l'étude / Under consid.
Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans Measurement of radiated electric field on the Moirans open area test site	5.07 dB	5.2 dB

Les valeurs d'incertitudes calculées du laboratoire étant inférieures aux valeurs d'incertitudes limites établies par la norme, la conformité de l'échantillon est établie directement par les niveaux limites applicables. / The uncertainty values calculated by the laboratory are lower than limit uncertainty values defined by the standard. The conformity of the sample is directly established by the applicable limits values.